



# КОНВЕКТОР

## электрический

EN-1500 Universal

EN-2000 Universal



Инструкция по эксплуатации

**Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки ENGY. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.**

## **1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ.**

1.1 Перед началом эксплуатации конвектора настоятельно рекомендуем ознакомиться с настоящей инструкцией и сохранить ее.

1.2 Конвекторы предназначены для обогрева бытовых и общественных помещений. Рабочее положение конвектора – установка на полу на ножках, либо на стене.

1.3 Конвектор предназначен для эксплуатации в закрытых помещениях при относительной влажности воздуха не более 90% (при температуре до +30°C) в условиях, исключающих попадание на него воды.

1.4 Приобретая конвектор:

- убедитесь в наличии штампа магазина и даты продажи в гарантийном талоне;
- убедитесь, что серийный номер конвектора вписан в гарантийный талон;
- проверьте комплектность конвектора и отсутствие механических повреждений.

1.5 После транспортирования при отрицательных температурах необходимо выдержать конвектор в помещении, где предполагается его эксплуатация, без включения в сеть не менее одного часа.

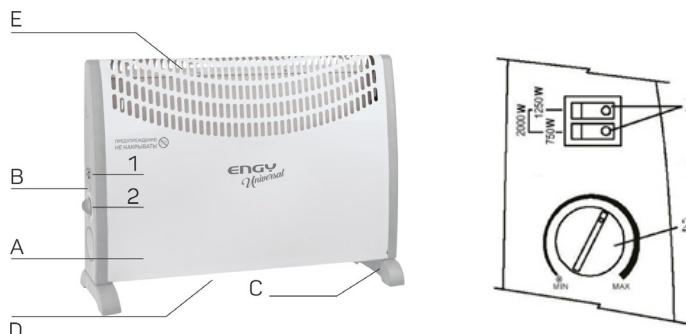
**Назначение:** конвектор предназначен для обогрева небольших жилых помещений и офисов. Прибор не предназначен для промышленного применения. Используйте прибор только в бытовых целях по его прямому назначению.

## **2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Модель	Номинальное напряжение (В)	Номинальная частота (Гц)	Потребляемая мощность (Вт)	Степень защиты
EN-1500 Universal	220-240	50	1500 (650/850/1500)	IP20
EN-2000 Universal	220-240	50	2000 (750/1250/2000)	IP20

## **3. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ**

- A – корпус  
B – панель управления  
C – ножки  
D – решетка воздуховода  
E – решетка воздуховода
1. регуляторы мощности  
2. термостат



Конвектор имеет встроенную защиту от перегрева. В случае перегрева прибора автоматический термопредохранитель отключает электронагреватель, исключая вероятность возникновения пожара и выхода из строя самого изделия.

Перегрев может наступить от следующих причин:

- отверстия в корпусе на входе и решетка на выходе воздушного потока закрыты посторонними предметами или сильно загрязнены;
- попадание внутрь конвектора посторонних предметов

**Внимание!** Частое срабатывание термопредохранителя не является нормальным режимом работы.

В случае повторного срабатывания термопредохранителя необходимо отключить конвектор от сети, выяснить и устранить причины, вызвавшие его отключение.

**Внимание!** При обнаружении неисправностей обратитесь в сервисный центр.

#### **4. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

4.1 При эксплуатации конвектора соблюдайте общие правила безопасности при пользовании электроприборами.

4.2 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Не оставляйте детей без присмотра рядом с конвектором. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

4.3 Перед эксплуатацией конвектора убедитесь, что электрическая сеть соответствует необходимым параметрам по силе тока и имеет канал заземления. Данный прибор предназначен только для розетки европейского стандарта. Если вилка сетевого шнура не полностью входит в розетку – не используйте прибор. При возникновении вышеизложенной ситуации - проконсультируйтесь с квалифицированным специалистом. Вставлять вилку в розетку нужно, когда регуляторы мощности и терморегулятор находятся в позиции Выкл/MIN.

4.4 Запрещается эксплуатация конвектора без заземления;

4.5 Запрещается эксплуатация конвектора в помещениях:

- с относительной влажностью более 90°;
- с взрывоопасной средой;
- с химически активной средой, разрушающей металлы и изоляцию.

4.6 Не используйте данный обогреватель вблизи ванны, душа или плавательного бассейна и других помещениях при возможности прямого попадания на его поверхность струй и капель воды.

4.7 Во избежание несчастных случаев запрещается прикасаться к наружным поверхностям и панели управления включенного конвектора мокрыми/влажными руками или другими частями тела. Перед принятием ванны или душа рекомендуется отключать конвектор от сети. Не касайтесь сетевого шнура влажными руками, это может вызвать удар током.

**Внимание!** Опасность поражения током существует даже тогда, когда устройство выключено. ВСЕГДА вынимайте вилку сетевого шнура из розетки

4.8 Запрещается чистка конвектора, находящегося под напряжением. Запрещается протирать поверхности блока управления мокрыми или влажными тряпками и использовать моющие средства.

**4.9** Запрещается установка конвектора непосредственно под розеткой сетевого электроснабжения.

**4.10** Отключайте конвектор от сети:

- при длительном перерыве в эксплуатации;
- при чистке конвектора;
- при отключении напряжения в электрической сети;

**4.11** Внимание: во время работы прибор может нагреваться. Во избежание ожогов, во время работы конвектора, не прикасайтесь к верхней поверхности корпуса и к решетке в месте выхода воздушного потока. Дайте прибору остыть, прежде чем передвигать его.

**4.12 Внимание!** В целях обеспечения пожарной безопасности соблюдайте следующие правила:

- перед подключением конвектора к электрической сети проверьте отсутствие повреждений изоляции шнура питания;
- шнур питания не должен быть пережат тяжелыми предметами;
- не используйте конвектор рядом с огнеопасными веществами и предметами (синтетические материалы, мебель, шторы, лакокрасочные продукты, растворители и т.п.);
- расстояние от лицевой панели конвектора до ближайших предметов должно быть не менее 0,5 м.
- не накрывайте конвектор – это может привести к пожару;
- не эксплуатируйте конвектор при появлении искрения, наличии видимых повреждений кабеля, неоднократном срабатывании термопредохранителя;
- уходя из дома, всегда выключайте устройство из розетки.

**4.13** Запрещается разборка и ремонт конвектора потребителем.

**Внимание!** При обнаружении неисправностей обратитесь в сервисный центр.

Не пользуйтесь прибором, если Вы его уронили, обнаружили неполадки или выявили повреждения сетевого шнура и вилки. В случае повреждения сетевого шнура он должен быть заменен в сервисном центре. Внимание! Чинить прибор могут только квалифицированные специалисты.

**4.14** Перед использованием материалов, которые могут выделять пожароопасные газы, пары, например укладка паркета или линолеума, распыление летучих соединений УБЕДИТЕСЬ, что конвектор отключен от сети.

**4.15** Устройство должно находиться вдали от источников тепла и легковоспламеняющихся веществ.

**4.16** Прибор не предназначен для непрерывной длительной работы. Рекомендуется периодически отключать прибор и давать ему остыть.

**4.17** Запрещается оставлять включенный прибор без присмотра. Категорически запрещается оставлять прибор работающим на ночь!

**4.18** При напольном размещении запрещается устанавливать прибор на легковоспламеняющиеся напольные покрытия и покрытия (например линолеум, ковер), которые могут быть испорчены вследствие действия высоких температур или стать причиной пожара. Размещать только на термостойкой поверхности.

**4.19** При напольном размещении конвектора исключите любую возможность падения работающего и/или останавливающего после отключения прибора. Это может вызвать пожар и испортить напольное покрытие. В случае если конвектор упал, немедленно отключите его от сети и верните в рабочее (вертикальное) положение.

**4.20** Не использовать обогреватель в малых помещениях, когда в них находятся лица, не способные покинуть помещение собственными силами, если не обеспечено постоянное

наблюдение за ними.

**Внимание!** Настоятельно рекомендуется соблюдать указанные требования безопасности. Несоблюдение требований безопасности может привести к несчастному случаю, пожару или выходу изделия из строя.

**Внимание! Не оставляйте включенный конвектор без присмотра.**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание перегрева конвектор не накрывать!**



Во избежание перегрева не накрывать обогреватель.

## 5. ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

### **Внимание!**

Поставщик не несет ответственности за порчу имущества или приобретенного товара в результате неправильной установки или эксплуатации без учета требований настоящей инструкции.

### **Инструкции по установке конвектора.**

- Подключение к электросети: розетка должна быть расположена не менее чем в 10 см сбоку от конвектора.
- Конвектор предназначен для установки в жилых помещениях. Проконсультируйтесь с поставщиком, если вы хотите установить конвектор в каком-либо нежилом помещении.
- Конвектор должен быть установлен в соответствии с местными стандартами, регламентами и техническими условиями.
- При установке конвектора в комнате следуйте следующим предписаниям:
  - расстояние до ближайших предметов должно составлять не менее 50 см
  - расстояние до ближайшего предмета над конвектором должно быть не менее 100 см

### **Установка ножек.**

Внимание: при напольном размещении прибора запрещается использовать конвектор с неправильно установленными или не установленными ножками.

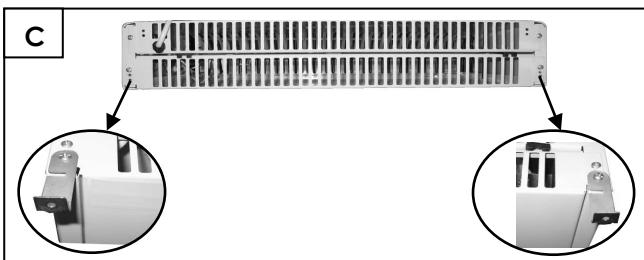
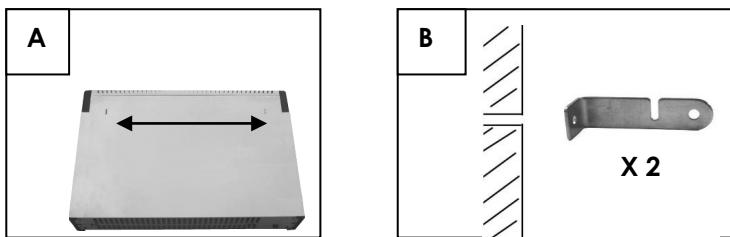
Прикрепите ножки к корпусу конвектора при помощи крепежа (в комплекте), как показано на рисунке. После установки обеих ножек, поставьте конвектор вертикально, ножками вниз.



### **Настенное расположение конвектора.**

В комплекте с конвектором поставляется крепеж для настенного крепления конвектора.

Конвектор должен быть установлен в соответствии с местными стандартами, регламентами и техническими условиями.



Измерьте расстояние между отверстиями на задней панели конвектора (рис А). Просверлите отверстия в стене, на которую планируете установить конвектор исходя из данных полученных после измерения расстояния (рис В). Установите 2 кронштейна в отверстия на задней панели конвектора.

Прикрутите 2 оставшихся кронштейна в основании конвектора как показано на рисунке С.  
Закрепите конвектор на стене.

## **6. ПОРЯДОК РАБОТЫ**

### **Включение**

Перед включением конвектора в сеть терморегулятор (термостат) должен находиться в положении MIN, а регуляторы мощности в положении Выкл.

Для включения конвектора необходимо подключить шнур питания к сетевой розетке, поверните термостат в направлении MAX и включите переключатели мощности.

Переключатели мощности имеют три режима работы:

Минимальная мощность – нажата одна кнопка

Средняя мощность – нажата вторая кнопка

Максимальная мощность – нажаты обе кнопки

### **Обогрев**

После включения прибора Вы можете регулировать температуру с помощью терморегулятора (путем поворота регулятора в соответствии с нанесенной шкалой). Увеличить температуру поворачивая регулятор в сторону MAX и в обратную сторону к MIN если

хотите уменьшить температуру).

Термостат конвектора отключит нагрев, как только заданная регулятором температура воздуха в комнате будет достигнута. В дальнейшем конвектор будет автоматически включаться-выключаться для поддержания требуемой выбранной вами температуры.

### **Выключение**

Для выключения конвектора поверните терморегулятор против часовой стрелки до упора в сторону отметки MIN, регуляторы мощности установите в первоначальное положение (ВЫКЛ) и отключите прибор от сети.

## **7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

7.1 При правильной эксплуатации конвектор не требует специального технического обслуживания.

7.2 Для нормальной работы конвектора необходимо регулярно очищать от пыли и загрязнений наружные поверхности корпуса в местах входа и выхода воздушного потока. Чистку конвектора допускается производить только после его отключения от электросети и остывания наружных поверхностей корпуса. Корпус блока управления рекомендуется очищать сухой тряпкой. Корпус конвектора можно протереть слегка влажной тряпкой без использования моющих средств и после насухо вытереть.

## **8. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ**

Отключенный от сети, остывший и очищенный прибор необходимо хранить в сухом проветриваемом помещении избегая попадания на него прямых солнечных лучей

## **9. ПРАВИЛА ТРАНСПОРТИРОВКИ**

Электроприбор в упаковке производителя можно транспортировать всеми видами крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на данном виде транспорта. При транспортировке должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки с электроприбором внутри транспортного средства.

### **Комплект поставки:**

Конвектор ножками

комплект крепежа для настенного крепления

инструкция по эксплуатации

гарантийный талон

Комплектация может быть незначительно изменена без предварительного уведомления.

**Срок гарантии:** 12 месяцев с даты покупки изделия (гарантийный талон внутри коробки)

**Срок службы (эксплуатации):** 5 лет

**Дата производства** указана на коробке.

Прибор не предназначен для промышленного применения.

Используйте прибор только в бытовых целях по его прямому назначению.

### **Утилизация.**

По окончании срока службы электробытовой прибор должен быть утилизирован с наименьшим вредом для окружающей среды, в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.

Фотография на коробке может незначительно отличаться от товара в коробке за счет того, что мы постоянно улучшаем качество наших изделий.

ENGY постоянно расширяет сеть сервис-центров. Полный перечень сервис-центров ENGY на территории РФ вы можете узнать по телефону: +7(812) 633-00-00

Реализация прибора осуществляется через торговые точки и магазины согласно законодательству РФ.

**Поставщик-импортер:** ООО «ТОП-Импорт»

Адрес: 197348, Россия, г. Санкт-Петербург, Коломяжский пр-кт., дом № 10, лит. Э.  
Организация, уполномоченная принимать претензии по качеству – поставщик-импортер.

**Производитель-экспортер:** CIXI YULONG ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD. (Циси Юлонг Электрик Эплайэнс Ко., Лтд). Address: NO.228 WEIYI WEST ROAD, CHONGSHOU INDUSTRIAL ZONE, CIXI CITY, NINGBO, ZHEJIANG, CHINA (№228 Вейи Вест Роад, Чонгшоу Индастриал Зон, Циси Сити, Нинбо, Джедянг, Китай).

Состав (материалы): пластмасса, металл

**Произведено в Китае**



ТОВАР СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКИХ  
РЕГЛАМЕНТОВ ТАМОЖЕННОГО СОЮЗА

Класс защиты от поражения электрическим током I